# दि स्टेट ट्रेडिंग कॉर्पोरेशन ऑफ इण्डिया लि0

[ भारत सरकार का उदृयम ]

नीलहट हाउस 9 वीं व 10 वीं मंजिल,11 आर. एन. मुखर्जी रोड,कोलकाता-700001

टेली: 033-22482228/22305464 फैक्स: 033-22480777/22488165 लाल मसूर के रिस्क सेल के लिए टेण्डर सी डब्ल्यू सी वेअरहाउस कोलकाता

<u>टेण्डर स0 एसटीसी /कोल /दालें /02/2012/ दिनांक : 06.02.2012</u> बन्द होने की तिथि — 13.02.2012

# टेण्डर के लिए शर्त एवं दशा:

## 1. बिड्स का आमन्त्रण:

दि एस टी सी आफँ इण्डिया लि0 लगभग 1479 मै.ट आयातित लाल मसूर क्रिमसन वैराइटी 500.000मै.ट प्रति लॉट में जो जहाँ जैसी स्थिति के आधार पर फसल वर्ष [09-10] के दौरान आयातित रिस्क सेल बिक्रि के लिए बिड्स आमन्त्रित करता है। एस टी सी आफँ इण्डिया लि0 के पास सफल बिडरों को कम या अधिक मात्रा में ऑफर देने का अधिकार सुरक्षित है।

- **2. मद:** लाल मसूर होल क्रिमसन वैराइटी, फसल वर्ष [09-10]
- 3.परिमाण: क्र.म 1 में उल्लेखानुसार उक्त परिमाण सी डब्ल्यू सी वेअरहाउस पे पड़ा हुआ है। सामग्री एसटीसी के कोलकाता ऑफिस/गोदाम में जा कर देखा जा सकता है। लेन्टिल्स[मसूर] के लिए 500मै.ट के लॉट में ऑफर होना चाहिए।
- 4.मूल्य: मूल्य अनुलग्नक-1 पूर्व सी उब्ल्यू सी वेअरहाउस के आधार पर उद्धृत होने चाहिए ।
- 5.पैकिंगः सामग्री 50 किलो पी पी बैग मे पैक किया गया है।
- 6. वैधता: बिड टेण्डर बन्द होने की तिथि से 15 दिनों की अवधि के लिए वैध रहेगा ।

# 7. अनेस्ट मनी डिपोजिट [ ई एम डी]

ए] बिड एक ब्याज रहित 5% ई एम डी बिड मूल्य के दि स्टेट ट्रेडिंग कॉर्पोरेशन ऑफ इण्डिया लि0 कोलकाता को देय के पक्ष में डिमाण्ड डाफट अथवा पे ऑडर के साथ होगा। बी] असफल बिडर / बिडरों की ई एम डी के साथ ही साथ जिनका बिड स्वीकार नहीं किए गए वे आफर समाप्ति के सात कार्यदिवस के अन्दर लौटा दिए जाएंगे।

सी] सफल बिडरों को एल ओ ए के पक्ष में आबंटित कुल परिमाण पर आनुपातिक ई एम डी तीन बैकिंग दिनों के अन्दर एस टी सी कोलकाता कार्यालय में जमा करना अपेक्षित हैं।

# 8. भुगतान की शर्ते:

ए] लेटर आफॅ एक्सेप्टेन्स के सात दिनों के अन्दर सफल बिडर को दि स्टेट ट्रेडिंग कॉर्पोरेशन ऑफ कोलकाता को देय के पक्ष मे पे आडर डिमाण्ड ड्राफ्ट के द्वारा ई एम डी पेशगी को समायोजित करने के बाद शेष राशि का भुगतान देना होगा इसके न होने पर ई एम डी की जब्ती सिहत बिडर के अपने दायित्व पर माल को बेच देने का अधिकार एसटीसी के पास होगा, माल उठाने के लिए समय - विस्तार करना एसटीसी के निर्णय पर होगा, यदि समय - विस्तार की अनुमित दि जाती है तो गोदाम भाडा, सर्वेअर की फीस इन्श्योरेन्स इत्यादि का खर्च सफल बिडर को देना पड़ेगा।

बी] सफल बिडर को पे आडॅर / डी डी के द्वारा पेशगी का भुगतान करना होगा। वितरण आदेश केवल पेशगी के भुगतान पर ही जारी किया जाएगा।

सी| सभी करो / कराधान इत्यादि इसके यथार्थ रूप में ही स्वीकृत होंगे।

# 9. सर्वेअरः

क्रेता के माल के वितरण का निरीक्षण व देखरेख के लिए विक्रेता के द्वारा सर्वेअर की नियुक्ति की जाएगी। यदि माल निर्धारित सीमा के अन्दर उठाया जाना है तो सर्वेअर का कॉस्ट विक्रेता के खाते में से होगा और अगर निर्धारित समय से परे क्रेता द्वारा माल उठाया गया हो तो सर्वेअर का कॉस्ट क्रेता के खाते में होगा।

## 10-. वितरण शर्तेः

ए] क्रेता का वेअरहाउस से कार्गो उठाने की परिवहन व्यवस्था स्वयं करनी होगी।

बी] कार्गों को सी डब्ल्यू सी वेअरहाउस से औसत बैग भार को आधार [प्रति बैग औसतन-भार 50 किलो] पर और जो जहाँ जैसी स्थिति के आधार पर एक बार भुगतान प्राप्त करने पर और ऐसे भुगतान पर वितरण आदेश पत्र जारी हो जाने पर कार्गों को सी डब्ल्यू सी वेअरहाउस से वितरण किया गया समझा जाएगा, वितरण आदेश जारी होने के 15 दिनों के अन्दर वितरण / माल उठाने का कार्य पूरा कर लेना है

सी] वितरण आदेश के जारी होने की तिथि के बाद एसटीसी किसी भी प्रकार के माल उठाने में विलम्ब के लिए उत्तरदायी नहीं होगा और वेअरहाउस भाडा / प्रभार / क्षति इत्यादि सहित इस सम्बन्ध में हुए सभी अतिरिक्त खर्च क्रेता के खाते में होगा।

# 11. बिड्स का प्रस्तुतीकरणः

आफॅर सभी ओर से पूर्ण चिन्हित तथा शाखा प्रबन्धक, दि स्टेट ट्रेडिंग कॉर्पोरेशन ऑफ इण्डिया लि0 नीलहट हाउस 9 वीं व 10 वीं मंजिल, 11 आर. एन. मुखर्जी रोड, कोलकाता-700001 के नाम मुहरबन्द लिफाफें में अपेक्षित ई एम डी के साथ अधिक से अधिक दिनांक 13.02.12 को दोपहर बाद 3.00 बजे तक उक्त पते पर रखे टेण्डर बॉक्स में जमा करना होगा। ऑफर अनुलग्नक 1 में दिया गया प्राइस बिड प्रारूप के अनुसार जमा करना होगा।

## 12. निम्नलिखित का भी अनुपालन किया जाएः

ए] प्रत्येक पेज / दस्तावेज बिडर से अवश्य हस्ताक्षरित हो।

- बी] अपूर्व अथवा कमीयुक्त देर से प्राप्त और / अथवा वैध ई एम डी युक्त न होने पर आफॅर स्वीकृत नहीं होंगें।
- सी] एसटीसी को किसी भी अथवा सभी बिड्स को पूर्ण अथवा आंशिक रूप से स्वीकृत अथवा अस्वीकृत करने अथवा किसी भी कारण दर्शाए बिड्स को प्रतिकार करने का अधिकार सुरक्षित होगा।

एसटीसी को सफल बिडर की ई एम डी को जब्त करने का अधिकार सुरक्षित होगा। यदि सफल बिडरः

- क] विर्निदिष्ट अविध के अन्दर माल उठाने में असफल रहता है।
- ख] कन्ट्राक्ट का कोई नियमभंग करता है अथवा कन्ट्राक्ट के नियम व शर्तो को पूर्ण करने में असफल रहता है।

## 13. कन्ट्राक्ट के निर्माण के लिए दस्तावेज:

एसटीसी के द्वारा जारी बिड्स का आमन्त्रण टेण्डर के शर्त एवं दशा, क्रेता का बिड और लेटर ऑफ एक्सेप्टेन्स के साथ कोई भी संशोधन क्रेता एंव विक्रेता के बीच कन्ट्राक्ट का निर्माण करेगा।

14. बिक्रि के लिए माल का आफॅर पूर्व सी डब्ल्यू सी वेअरहाउस पर जो जहाँ जैसी स्थिति पर के आधार पर किया जा रहा है। बिड जमा करने के पूर्व बिडर सामग्री का निरीक्षण करने के लिए स्वतन्त्र है।

## 15. मध्यस्थता -

इस कन्ट्राक्ट से पार्टियों के मध्य कोई भी विवाद भिन्नताए उत्पन्न होने पर जो अर्थ, कार्य प्रभाव अथवा निष्पादन से सम्बन्धित व भिन्न हो अथवा उस पर कोई, नियमभंग हुआ हो तो मध्यस्थ्ता द्वारा इण्डियन काउन्सिल नई दिल्ली के नियमानुसार निपटारा किया जाएगा और उसके परिप्रेक्ष्य में किया गया निर्णय पार्टियों पर बाध्यकर होगा।

शाखा प्रबन्धक

स्थान - कोलकाता

दिनांक -

# अनुलग्नक - 1

# टेण्डर नं0 एसटीसी/कोल/दालें/ बिक्रि (2)/2012/दिनांक 06.02.12 पर प्राइस बिड

# टेण्डरकर्त्ता का विस्तृत वितरण

1. नामः	
सम्पर्क व्यक्ति :	_
क्रेता का पता :	
फोन नं0:	
फैक्स नं :	
ईमेल आई डी :	
I इन्कॉम टैक्स फॉर्म/कम्पनी का आयकर पैन न0	
 II वैट/सी एस टी रजिस्ट्रेशन नं0	
2. मद	
3. उद्घृत मूल्य रू पी एम टी एक्स सी डब्लयूसी / वेअरहाउस	
4. परिमाण मै . ट	
5.अर्नेस्ट मनी डिपोजिट का विवरण :	
डिमाण्ड ड्राफ्ट /पे आर्डर नं0 व दिनांक	
र्भेक का नाम व भागन	

राशि (रूपए )							
हम एतद्द्वारा पुष्टि करते हैं कि हम टेण्डर दस्तावेजों के प्रतिबन्ध व शर्तो एंव दशा से भलीभाँती परिचित है और उसे मानने के लिए सहमत हैं ।							
हस्ताक्षर							
नाम							
पदनाम							
फर्म / कम्पनी की मुहर							
स्थान :							
दिनांक :							

#### THE STATE TRADING CORPORATION OF INDIA LTD.

(A Govt. of India enterprise)

"Nilhat House" 9th & 10th Floor, 11, R. N. Mukherjee Road, Kolkata – 700 001 Tel.: (033) 22482228 / 22305464 Fax (033) 22480777 / 22488165

#### TENDER FOR RISK SALE OF RED LENTILS

EX-CWC WAREHOUSE, KOLKATA
TENDER NO: STC/KOL/PUL/SALE/02/2012; DATED 06.02.2012
CLOSING ON 13.02.2012

#### TERMS & CONDITIONS FOR TENDER:

#### 1. INVITATION FOR BIDS:

The STC of India Ltd, invite bids for Risk sale of about 1479 MTs of imported Red Lentils Whole- Crimson Variety in lots of 500.000 MTs each on as is where is basis(Crop Year- 09-10). The STC of India Ltd reserves the right to offer more or less quantity for sale to the successful bidder(s).

#### 2. ITEM

Red Lentils Whole- Crimson Variety (Crop Year- 09-10).

#### 3. QUANTITY:

As mentioned at SI.No:1 above quantity lying at CWC Warehouse. Material can be inspected visually at the Godown /STC's Kolkata office. Offer should be in lots of 500 MTs each.

#### 4. PRICE:

Price to be quoted in Annexure-1 on ex-CWC warehouse basis.

#### 5. PACKING:

Material is packed in 50 kg., PP bags.

#### 6. VALIDITY:

Bid must remain valid for a period of fifteen working days from the date of closing of tender.

#### 7. Earnest Money Deposit (EMD):

- a) Bid shall be accompanied by an interest free EMD of 5% of bid value in the form of Demand Draft or Pay Order in favour of The State Trading Corporation of India Ltd., payable at Kolkata.
- b) EMD of the unsuccessful Bidder(s), including those whose bid(s) are not accepted will be returned within seven working days of expiry of offer.
- c) Successful bidders are required to deposit the proportionate EMD amount at STC Kolkata office with respect to total quantity allotted against LOA within 3 banking days.

#### 8. Payment Terms:

- a) The successful bidder will be required to pay the balance amount after adjusting EMD in advance to STC by way of Demand Draft / Pay Order in favour of "The State Trading Corporation of India Ltd.", payable at Kolkata, within 7 days from the date of Letter of Acceptance failing which STC will have the right to dispose of the goods at the risk and cost of the bidder in addition to forfeiture of EMD. Any extension of time for lifting solely at the discretion of STC. If time extension is allowed, then, godown rent, surveyor's fees, insurance etc. are to be borne by the successful bidder.
- b) The successful bidder shall make advance payment through Pay Order/D.D. Delivery Orders shall be issued against advance payments only.
- c) All Taxes / Levies etc. will be applicable as at actuals and at prevailing rates & to buyer's a/c.

#### 9. Surveyor:

A surveyor shall be appointed by the Seller to monitor and supervise the delivery of goods to the buyer. The cost of the Surveyor, if the goods are lifted within the stipulated period will be to the Seller's account and if the lifting is done by the Buyer beyond the scheduled time, the cost of the Surveyor will be to the account of Buyer.

#### 10. Delivery Terms:

- a) The buyer has to organize his own transport for lifting the cargo from the warehouse.
- b) Cargo shall be considered delivered from CWC warehouses on average bag weight basis (each bag weigh avg. 50kgs) and "as is where is basis" once payment is received and corresponding Delivery Order is issued against such payments. Delivery/lifting to be completed within 15 day of issue of DO and in any case entire allotted quantity to be lifted within 30 days.

c) STC will not be responsible for any delay in lifting of the cargo after the date of issue of delivery orders and all extra expenses incurred on this account including godown rent/charges/demurrage etc. shall be borne by the Buyer.

#### 11. SUBMISSION OF BIDS:

The offer complete in all respects marked, and addressed to the Branch Manager, The S.T.C. of India Limited, "Nilhat House" 11, R. N. Mukherjee Road, Kolkata-700 001 should be submitted in sealed envelope along with requisite EMD latest by 1500 hrs on 13.02.2012 in the tender box kept at the above address. Offers should be submitted as per price bid format provided at Annexure-I.

- **12.** The bidder of the offered product should not have been barred or blacklisted by any Government Department/organization including PSU and that the STC had not suffered any losses or loss of business reputation through them (please submit a self declaration to this effect)
- **13**. Bidder to indemnify STC that it will keep STC indemnified against all terms, taxes, claims, demands, and demurrage etc arising out of or in respect of this contract.

### 14. The following may also be complied with:

- a) Each page / document must be signed by the Bidder.
- b) Offer(s) incomplete or deficient, received late and/or not accompanied by valid EMD shall not be accepted.
- c) STC reserve the right to accept or reject any or all bids wholly or partially or counter the bid(s) without assigning any reasons thereof.

STC reserves the right to forfeit the EMD of successful bidder in case the successful bidder –

- a) Fails to lift the goods within the specified period.
- b) Commits any breach of Contract or fails to fulfill any term(s) or conditions(s) of the Contract.

#### 15. DOCUMENTS CONSTITUTING CONTRACT:

The Invitation of Bids, the terms and conditions of Tender, Bid of the Buyer and Letter of Acceptance issued by STC along with any amendment shall constitute the Contract between the Buyer and the Seller.

**16**. Goods are being offered for sale on **'Ex-CWC warehouse on "as is where is basis" and at the discretion of STC'**. Bidder is free to visually inspect the material before submitting the bid.

#### **17. ARBITRATION:**

Any dispute or differences that may arise between the parties out-of or relating to the construction meaning, operation, effect or performance of this contract or breach thereof shall be settled by arbitration in accordance with the rules of arbitration of The Indian Council of New Delhi and the award made in pursuance thereof shall be binding on the parties.

Place : KOLKATA	
Date :	
	BRANCH MANAGER

## ANNEXURE - I

# PRICE BID against Tender No. STC/KOL/PUL/SALE/02/2012; DATED 06.02.2012

## **DETAILS OF THE TENDERER**

1. Name :					
Contact Person :					
Address of Buyer :	_				
Phone Number :					
Email id :	_				
I. Income Tax PAN of the Firm/Company II. VAT/CST Registration Number	- 				
2. ITEM :					
3. PRICE QUOTED : Rs PMT Ex	c-CWC ware	ehouse			
4. QUANTITY :MTs					
5. DETAILS OF EARNEST MONEY DEPOSIT :					
Demand Draft / Pay Order No. and Date		<del></del>			
Name of the Bank & Branch					
Amount (Rupees):					
We hereby confirm that we have carefully gone t Documents and agree to abide by the same.	hrough the	terms ar	nd conditions	of the	Tender
Signature					
Name					
Designation					
	Se	al of the F	irm / Compar	ıy	
Place : Date :					